



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 18. prosince 2013
(OR. en)**

**17858/1/13
REV 1**

OJ CRP1 45

PŘEDBĚŽNÝ POŘAD JEDNÁNÍ

Předmět:	2479. zasedání VÝBORU STÁLÝCH ZÁSTUPCŮ (část I)
Datum:	18. a 20. prosince 2013
Čas:	9:00 hod., 10:00 hod.
Místo:	Brusel

REVIZE č. 1 PŘEDBĚŽNÉHO POŘADU JEDNÁNÍ

ZASEDÁNÍ VE STŘEDU 18. PROSINCE 2013 (9:00 hod.)

1. Přijetí předběžného pořadu jednání

I⁽¹⁾

2. Odpovědi na otázky k písemnému zodpovězení předložené Radě poslanci Evropského parlamentu (+)
 - a) č. E-010842/2013 – Philippe de Villiers (EFD):
Postoj rady k situaci v Sýrii
17564/13 PE-QE 475
 - b) č. E-010895/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL):
Návrh Společenství latinskoamerických a karibských států (CELAC) týkající se celosvětového jaderného odzbrojení
16645/13 PE-QE 451

- c) č. E-011121/2013 – Takis Hadjigeorgiou (GUE/NGL):
Úspěšná ekonomická opatření vedou ke vzestupu krajně pravicových fašistických organizací v Evropě
16750/13 PE-QE 457
- d) č. E-011361/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL):
Smlouva OSN o obchodu se zbraněmi a její uplatňování Radou
17565/13 PE-QE 476
- e) č. E-011379/2013 – Lara Comiová (PPE):
Zásada solidarity v rámci přistěhovalecké politiky
16754/13 PE-QE 459
- f) č. E-011796/2013 – Marc Tarabella (S&D):
Přistoupení Turecka
16640/13 PE-QE 449
- g) č. E-011837/2013 – Monica Luisa Macoveiová (PPE):
Sběr údajů o obchodování s lidmi
16755/13 PE-QE 460
- h) č. E-011871/2013 – Véronique Mathieu Houillonová (PPE):
Pojištění vozidla v rámci Evropské unie
16473/13 PE-QE 446
- i) č. E-011946/2013 – Marine Le Penová (NI):
Budoucnost námořní operace EU NAVFOR Somalia
16746/13 PE-QE 456
- j) č. E-011956/2013 – Antigoni Papadopulosová (S&D):
Podezřelé financování v Německu
17266/13 PE-QE 469
- k) č. E-012011/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL):
Vyvíjení nátlaku na USA v zájmu ukončení nespravedlivé, nelidské a nezákonné hospodářské, finanční a obchodní blokády vůči Kubě
16745/13 PE-QE 455
- l) č. E-012093/2013 – Hans-Peter Martin (NI):
Mzdy překladatelů v Radě
16743/13 PE-QE 454
- m) č. P-012449/2013 – Bart Staes (Verts/ALE):
Dohody EU v odvětví tabáku a platby členskými státy
16478/13 PE-QE 447

3. Návrh zápisu z jednání Rady (°)
- a) 3261. zasedání Rady Evropské unie (doprava, telekomunikace a energetika), konané v Lucemburku dne 10. října 2013
14707/1/13 PV/CONS 46 TRANS 524 TELECOM 259 ENER 460 REV 1
+ ADD 1 REV 1
 - b) 3262. zasedání Rady Evropské unie (životní prostředí), konané v Lucemburku dne 14. října 2013
14855/13 PV/CONS 47 ENV 926
+ COR 1 (pt)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (pt)
 - c) 3263. zasedání Rady Evropské unie (zaměstnanost, sociální politika, zdraví a ochrana spotřebitele), konané v Lucemburku dne 15. října 2013
14879/13 PV/CONS 48 SOC 813 SAN 390 CONSOM 176
+ ADD 1
 - d) 3265. zasedání Rady Evropské unie (zemědělství a rybolov), konané v Lucemburku dne 17. října 2013
14993/13 PV/CONS 50 AGRI 668 PECHE 460
+ ADD 1
4. Prodloužení účasti zemí přidružených k 7. rámcovému programu jako pozorovatelů v rámci činnosti ERAC od 1. ledna 2014
- informativní poznámka pro Výbor stálých zástupců (část I)
17824/13 RECH 606
5. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o přizpůsobení řady právních aktů, které stanoví použití regulativního postupu s kontrolou, článku 290 Smlouvy o fungování Evropské unie
- informativní poznámka pro Výbor stálých zástupců (část I)
17577/13 INST 681 JAI 1135 MI 1150 PESC 1509 PHARM 75 RELEX 1150
SAN 515 SOC 1027 STATIS 131 TELECOM 345 TRANS 663
JUR 640 AGRI 837 CHIMIE 139 CODEX 32 DELACT 105
ECOFIN 1135 ENER 576 ENT 341 ENV 1189 IND 369

6. Nařízení Komise (EU) č. .../.. ze dne XXX, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokud jde o použití kopolymeru polyvinylpyrrolidonu a vinyl-acetátu v doplňcích stravy v pevné formě, a příloha nařízení Komise (EU) č. 231/2012, pokud jde o jeho specifikace
- rozhodnutí nebránit přijetí
17256/13 DENLEG 144 SAN 504 AGRI 814
17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825
7. Nařízení Komise (EU) č. .../.. ze dne XXX, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 a příloha nařízení Komise (EU) č. 231/2012, pokud jde o dihydrogendifosforečnan hořečnatý a jeho použití jako kypřicí látky a regulátoru kyselosti
- rozhodnutí nebránit přijetí
17261/13 DENLEG 146 SAN 502 AGRI 812
17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825
8. Nařízení Komise (EU) č. .../.. ze dne XXX, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign lokálních topidel
- rozhodnutí nebránit přijetí
14020/13 ENER 433 ENV 1037
17535/13 ENER 573 ENV 1183
9. Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. .../... ze dne 30. října 2013 o podmínkách týkajících se zpřístupňování prohlášení o vlastnostech stavebních výrobků na internetové stránce
- rozhodnutí prodloužit lhůtu pro vyslovení námitek proti aktu v přenesené pravomoci (°)
15823/13 MI 973 ENT 304 COMPET 783 DELACT 77
17543/13 MI 1147 ENT 339 COMPET 914 DELACT 104
10. Návrh závěrů Rady o pokroku v oblasti celní spolupráce s východními sousedními zeměmi
- přijetí
16955/2/13 UD 317 COEST 380 REV 2
17843/13 UD 338 COEST 409

11. Návrh závěrů Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 6/2013 s názvem Dosáhly členské státy a Komise prostřednictvím opatření pro diverzifikaci hospodářství venkova efektivnosti nákladů?
– přijetí
17496/13 FIN 927 AGRI 829 AGRIFIN 207 AGRISTR 151 FORETS 75
12. Návrh závěrů Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 8/2013 s názvem Podpora na zvýšení hospodářské hodnoty lesů z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova
– přijetí
17497/13 FIN 928 AGRI 830 AGRIFIN 208 AGRISTR 152 FORETS 76
13. Návrh závěrů Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 3/2013 s názvem „Byly programy Marco Polo efektivní v přesunu dopravy ze silnic?“
– přijetí
17151/2/13 FIN 867 TRANS 639 MAR 193 CADREFIN 337 ENV 1152 **REV 2**
17701/13 FIN 948 TRANS 670 MAR 201 CADREFIN 374 EN 1197
14. Návrh rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Evropskou unií a vládou Peruánské republiky o některých aspektech leteckých služeb jménem Unie a o jejím prozatímním provádění
– přijetí
16357/13 AVIATION 214 COLAC 21
16251/13 AVIATION 212 COLAC 20
15. Návrh rozhodnutí Rady o uzavření protokolu mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami
– přijetí
8701/13 PECHE 163 OC 238
17648/13 PECHE 617
+ ADD 1

16. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 691/2011 o evropských environmentálních hospodářských účtech (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**)
- potvrzení mandátu pro neformální dialog
17707/13 ENV 1198 STATIS 135 ECO 220 FIN 951 CODEC 2950
17. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1166/2008 o statistických zjišťováních o struktuře zemědělských podniků a o statistickém zjišťování o metodách zemědělské výroby, pokud jde o finanční rámec na období 2014–2018 (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**)
- schválení znění návrhu Komise
17193/1/13 STATIS 127 AGRI 808 CODEC 2804 **REV 1**
+ **REV 1 ADD 1**

II

18. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o opatřeních usnadňujících výkon práv, která jsou pracovníkům udělena v souvislosti s **volným pohybem pracovníků (první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
19. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se výroby, obchodní úpravy a prodeje **tabákových** a souvisejících výrobků **(první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
 - **rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody**
17727/13 SAN 521 MI 1160 CODEC 2954 COMPET 923 FISC 262
20. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **klinických hodnoceních** humánních léčivých přípravků a o zrušení směrnice 2001/20/ES **(první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
21. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví pravidla pro řízení výdajů v oblasti **potravinového řetězce, zdraví a dobrých životních podmínek zvířat** a zdraví rostlin a rozmnožovacího materiálu rostlin, kterým se mění směrnice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nařízení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, směrnice 2009/128/ES a nařízení (ES) č. 1107/2009 a kterým se zrušují rozhodnutí Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES **(první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu

22. ~~(příp.) Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o zavedení akce Unie na podporu projektu „Evropské hlavní město kultury“ na roky 2020 až 2033 (první čtení) (projednávání legislativního aktu)~~
~~— rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody~~
23. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o **námořním zařízení** a zrušení směrnice 96/98/ES (první čtení) (projednávání legislativního aktu)
– informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
24. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o **zavádění infrastruktury pro alternativní paliva** (první čtení) (projednávání legislativního aktu)
– informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
25. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **elektronické identifikaci** a důvěryhodných službách pro elektronické transakce na vnitřním trhu (první čtení) (projednávání legislativního aktu)
– informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
26. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání **rádiových zařízení** na trh (první čtení) (projednávání legislativního aktu)
– příprava neformálního dialogu
17937/13 MI 1174 ECO 222 ENT 350 IND 375 TELECOM 353 CODEC 2997

27. **Balíček předpisů týkajících se technické způsobilosti vozidel (první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- a) Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o pravidelných technických prohlídkách motorových vozidel a jejich přípojných vozidel a o zrušení směrnice 2009/40/ES
 - b) Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o silničních technických kontrolách užitkových vozidel provozovaných v Unii a o zrušení směrnice 2000/30/ES
 - c) Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Rady 1999/37/ES o registračních dokladech vozidel
- rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
17705/13 TRANS 671 CODEC 2949
+ ADD 1 – ADD 5
28. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se v rámci jednotného trhu zjednodušuje **převod motorových vozidel** registrovaných v jiném členském státě (**první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- příprava neformálního dialogu
17680/13 ENT 343 MI 1156 CODEC 2936
29. **Audit**
Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2006/43/ES o povinném auditu ročních a konsolidovaných účetních závěrek (**první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o specifických požadavcích na povinný audit subjektů veřejného zájmu (**první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
 - rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
17628/13 DRS 222 CODEC 2921
30. Pozměněný návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **Evropském námořním a rybářském fondu** [zrušující nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 a nařízení Rady (ES) č. 861/2006 a nařízení Rady (ES) č. XXX/2011 o integrované námořní politice] (**první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
 - příprava neformálního dialogu
17153/1/13 PECHE 585 CODEC 2798 CADREFIN 338 FC 94 REV 1

31. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **fluorovaných skleníkových plynech (první čtení) (projednávání legislativního aktu)**

- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
- rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
17932/13 ENV 1213 ENT 349 MI 1173 CODEC 2995

– Jiné záležitosti

- a) ~~Návrh nařízení Rady, kterým se s účinkem od 1. července 2011 upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie a opravné koeficienty použitelné na tyto odměny a důchody~~
 - b) ~~Návrh nařízení Rady, kterým se s účinkem od 1. července 2012 upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie a opravné koeficienty použitelné na tyto odměny a důchody~~
- ~~– informace Komise~~

I⁽¹⁾

32. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 577/98 o organizaci výběrového šetření pracovních sil ve Společenství (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**)
- schválení konečného kompromisního znění
17947/13 STATIS 139 SOC 1051 ECOFIN 1171 CODEC 3004

II

Nový bod

- 55. (příp.) Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2011/92/EU o posuzování vlivů některých veřejných a soukromých záměrů na životní prostředí (první čtení) (projednávání legislativního aktu)**
- **rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody**
17991/13 ENV 1220 CODEC 3027
30. Pozměněný návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **Evropském námořním a rybářském fondu** [zrušující nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 a nařízení Rady (ES) č. 861/2006 a nařízení Rady (ES) č. XXX/2011 o integrované námořní politice] (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**) (**pokračování**)
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
 - (**příp.**) rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
19. ~~Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se výroby, obchodní úpravy a prodeje **tabákových** a souvisejících výrobků (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**) (**pokračování**)~~
- ~~rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody~~
~~**17727/13 SAN 521 MI 1160 CODEC 2954 COMPET 923 FISC 262**~~

20. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **klinických hodnoceních** humánních léčivých přípravků a o zrušení směrnice 2001/20/ES (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**) (**pokračování**)
- rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
17863/13 PHARM 78 SAN 528 MI 1168 COMPET 928 CODEC 2977
17865/13 PHARM 79 SAN 529 MI 1169 COMPET 929 CODEC 2978
33. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení **programu Copernicus** a o zrušení nařízení (EU) č. 911/2010 (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**)
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
 - rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
17722/13 ESPACE 110 CODEC 2953 COMPET 922 RECH 602 IND 373
TRANS 672 MI 1159 ENER 582 ENV 1201 COSDP 1137 CSC 187
TELECOM 350
21. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví pravidla pro řízení výdajů v oblasti **potravinového řetězce, zdraví a dobrých životních podmínek zvířat** a zdraví rostlin a rozmnožovacího materiálu rostlin, kterým se mění směrnice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nařízení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, směrnice 2009/128/ES a nařízení (ES) č. 1107/2009 a kterým se zrušují rozhodnutí Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**) (**pokračování**)
- rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
18. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o opatřeních usnadňujících výkon práv, která jsou pracovníkům udělena v souvislosti s **volným pohybem pracovníků** (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**) (**pokračování**)
- rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody
17938/13 SOC 1049 MI 1175 EDUC 469 ECOFIN 1170 JEUN 125
JAI 1152 ETS 54 CODEC 2998

26. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání **rádiových zařízení** na trh (**první čtení**) (**projednávání legislativního aktu**) (**pokračování**)

- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
- (**příp.**) rozbor konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody

– Jiné záležitosti

Nový bod

- **Zastupování EU a jejích členských států na 148. zasedání Rady FAO**
 - = **Společné prohlášení předložené Bulharskem, Německem, Španělskem, Francií, Kyprem, Lotyšskem, Lucemburskem, Maďarskem, Nizozemskem, Rakouskem, Polskem, Portugalskem, Slovinskem, Slovenskem, Finskem, Švédskem, Spojeným královstvím**
 - **na žádost francouzské delegace**
- 17679/1/13 AGRI 843 FAO 53 REV 1**
+ COR 1

(¹) Tyto body projedná skupina Mertens dne 17. prosince 2013.

(+) Bod, který lze přijmout zjednodušeným písemným postupem v souladu s čl. 12 odst. 2 jednacího řádu Rady.

(*) Bod, k němuž může COREPER přijmout procedurální rozhodnutí v souladu s čl. 19 odst. 7 jednacího řádu Rady.